١٢٨٩ ՄՈՒՀԱՐԻՆ ՀԳ ԱԼԱԹԱՐԳԱ

ԵՒՐՄԻՆՃԻ ՄԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1028 ՄԱՐՏ 21 ՕԳԱՍՏՈՍ 1872

ԳԻՆԸ 2 ԿՈՊԵԿ 187Գ

ՄԷՃՄՈՒԱԼՑԸ ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմուայը Հավատիս, բաղարաեորթու վէ ճումա կիունլէրինտէն մասատա պու գրքատա եէվմիկ նէշր օլունաճագ տրը։ Սէնէլիկի բէշլիր օրարագ 200, Ալթը այլըղը 110, Իշ այլըղը 60 ղրշ. վէ թամ։էսի 1 ղրշ։ Տաշրալար իշլին պէհէր նումէրօսունա բօսթա իւճրէթի այլընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթլին պէհէր սրրասը պիր տէֆաբագ 3, իքի տէֆա իշլին 2, իւչ տէֆա իշլին 1½ ղուրուշ, իւչ տէֆատան զիյատէ օրլան, վէ դայէթ ուզուն իլանաթ իշլին այրըճա բազարպրդ օլունուր։

Տաշրալարան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթլին բօսթա մէսարիֆլէրի, կէմնտէրէնլէրին, իւղէրինէ օրտուրու պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՕՔ ՆԱՖՈՒԱՅԸ ՍԱՅՏԻԲԷՅԻ ՄԻՒԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԸ

ԱՍԻԹԱՆԷ 21 ՄԱՐՏ

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Աղապամա մէսէլէսի իւզէրինէ հալա կէրէք Ինկիլթէրրա վէ կէրէք Ամերիգա ղազէթալարընտա միւպահասալար կէօրիւլմէքտէ օլուպ, Նիւ—Եօրդտա թապ օլունան Ֆրանսըզճա Գուրիւ Տէզաթաղէնի նամ ղազէթա Ամերիգա հիւքիւմէթի թարաֆընտան ճէնուպիլէրին Ինկիլթէրրա լիմանլարընտա թէճհիզ վէ թէհլիյէ եթտիրիպ տէրեայա չըդարմըշ օլուդլարը գուրսան սէֆինէլէրինատէն տօրայը թալէպ օլունան թաղմինաթը պէր վէճհի ամի մուհասէպէ իթմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, տօղրուտան տօղրու օլան զարար վէ զիյան, ճէնուպիլէրին Աղապամա վէ Շինանտր վէ Ֆլօրիտա վէ ճօրճիա վէ Սամթէր նամ գուրսանլարրն թարիպ էյլէմիշ օլուդլարը, Ամերիգա սէֆայինի թիւճարէյէսի եէուզ սէքսէն գըթա օլուպ, պունլարրն գըյմէթի 17,129,209 տօլլար, վէ պու սէպէպլէ մուհարէպէի տարիլէյէ էնտաբնտա սիկուրթալար ֆաղլա պուլմասընտան նաշի, Ամերիգա թիւճճարընէն տիւչար օլուդու զարար վէ զիյան 1,120,795 տօլլար, վէ Ամերիգա հիւքիւմէթինէն սէֆայինի հարպկէսինտէն մէզքիւր գուրսանլար թարաֆընտան խարապ գըլլընմը չ օլան սէֆինէլէրին գըյմէթի 25,000 տօլլար, վէ գուրսանլարը գօվալամագ իշլին վուգու պուլան մասրաֆ, 7,080,478 տօլլար, եանի ճէման 25,355,482 տօլլար եախօտ 137,426,712 ֆրանգ, վէ Օսմանլը լիրասը օլարագ, 6,046,774 ալթուն օլուպ, պունլարրն իւզէրինէ պիլ վաբթա օլան զարար վէ զիյան տախի իրավէ գըլլընմըզը հալտէ, Ամերիգալըլարրն մախլուսու քիւլլի պիր մրդտարա պալիղ օլուբ իսէ տէ, Ամերիգա հիւքիւմէթի եալընըզ մարիւզիքը հիսապ իւզրէ, տօղրուտան տօղրու վուգու պուլան զարարրն մրդտարրնը թայէին իթմիշ, վէ պիլ վասբթա օլան զարարլար իշլին մրդտար թայէին իթմէյիպ, եալընըզ պէր վէճհի ամի պունլարրն ճիհէթլէրինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Պու ճիհէթլէր իսէ, էվվէլա մէմալիքի Միւճթէմէա սէֆինէլէրինին, գուրսանլար թարաֆընտան խարապ օլունտուղու իշլին էֆրատը նաստան զարար վէ զիյան իտտաա իտէն քիմէնէլէրին մախլուսպաթը տըր քի, մախլուսպաթը մէզքիւրէ պինէրճէ վէ պէլքի միլիօնլարճա տօլլարա պալիղ օլուր, չիւնքի Ամերիգատա պու սէպէպլէ բէք չօգ ատամլար զարարա օղրամըշ օլուպ, եիւզլէրճէ ֆամիլեալար քիւլ օլմուշ տուր։ Սանէլէն, Ամերիգա Թիւճճարը, քէնտի հիւքիւմէթլէրինին սանճաղը ալթընտա օլտուղու հալտէ, սէֆինէլէրինին էճնէյէթ իւզրէ, տերեայէ չըգամայաճաղը ճիհէթլէ, էքսէրի, սէֆինէլէրինի, Ինկիլթէրրա թիւճճարընա սաթմըշ օլտուգլարընտան, Ամերիգա հիւքիւմէթի, մուհարէպէի տախիլիյէտէն էվվէլ վէ ախըր, Ամերիգա սէֆայինի մէվճուտէի թիւճճարիյէսինին թօնէլաթասընը պէյանլէ, վուգու պուլան զարար վէ զիյանըն հաքէտլէր ճանիպինտէն թայէին գըլլընմասընը թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Սալիսէն. Մէմալիքի Միւճթէմէա հիւքիւմէթի, ճէնուպիլէր գուրսանլար չըգարրպ, տէնիզատէն տախի քէնտիսինի իշղալ վէ Ինկիլթէրրա իլի հիւքիւմէթի միւշարիլէյհա պէյնինտէ հարպ 'ղուհուրինէ սայ իթտիքլէրինտէն պահպէ, մուհարէպէի տախիլիյէլէրինին պու ճիհէթլէ ուզանըղընը խտտաա, վէ պունտան զուհուրա կէլէն զարար վէ զիյանը տախի թալէպ իթմիշլէր տիր։

Բապիա. Մէմալիքի Միւճթէմէա հիւքիւմէթի 1863 սէնէի միլատիյէսինտէն պէտ իլէ, թաղմինաթը մաթլուպէնին Ինկիլթէրրա թարաֆընտան կիցֆասը զէմանա տէկին եիւզատ էէտի հիսապը իլէ ֆայիզ իսթէմիշ տիր։

Իշթէ Աղապամա մէսէլէսի պունտան իպարէթ օլտուղու հալտէ, չիմտիլիք թարաֆէյն պէյնինտէ քէչաքէշ իւզրէ գալըպ, ադրպէյթի մէճհուլ պուլունմադտա տըր։

Լօնտրանէն Նիմ րէսմի ղազէթասը օլան Օպզերվէր նամ ղազէթա, մարտ 17 թարիխլի նիւսխէսինտէ զանն վէ պէյան էյլէտիյինէ կէօրէ, Ինկիլթէրրա հէյէթի վիւքէլասը, թարիխի մէզպուրուն իլէ կիւնիւ Ամերիգա ճիւմհուրունուն ճէվապնամէսինի թէտգիդ էյլէմիշ տիր։ Ճէվապնամէի մէզքիւր, Վաշինկթօն ահսանամէսինտէ կէօրիւնէն պիր միւսալէհանէն էտասը իւզէրինէ իլէրիտէ միւզաքէրաթ օլունմասը իշլին աչըգ դարու պըրագըյօր։ Ղազէթայի մէզքիւրուն զանն ու պէյանընա նազարէն, Մ. Կրանվիլլին գալէմէ ալտըղը պէյաննամէ, հիւքիւմէթի սուրէթի դաթիյէտէ պաղլամայըպ, ֆագաթ, տօլայրտան օլան մախլուպաթին չայանը գապուլ օլմասընը տէր մէյան էյլէմիշ տիր։

— Մէքթէպլէր հագդընտա օլան գանուն միւնասիպէթի իլէ պու սօն կիւնլէրտէ Բրուսիանէն իլի դամարալարընտա վաղը օլան մուարազայի չէտիտէտէն ազդրա, բրէնս տը Պիզմարգ, իսթիրահաթա իհթիյաճ մէսս իթմիշտիր։ Միւմայիլէյհ, Լաւէնպուրկտա օլան էմլաքլարընտա վաղըթ կէչիրմէք իչին օն պէշ կիւն գատար իզլին ալմը չ, վէ եօլա չըգմաղտան էվվէլ աշիքեարէն քէնտինի թանրմայան ատամլարը նէ մէքթուպ վէ նէ աէ իսպարընէն քէնտիսինէ թէպլիղ օլունմասընը էմր էյլէմիշ տիր։ Պունտան շու աշնաշըլըր քի, Մ. տը Պիզմարգ, Իւլթրամօնթէնլէրին թէատիյաթընա դարշը իթտիյի միւճատէլաթտա մազհար օլտուղու ֆիւհամը աղիմէտէն տօղայը քէնտինի թէպրիք իչին, Ալէմանեանէն հէր թարաֆընտան կէլէն պինէրճէ թահրիրաթլարա ճէվապ վէրէմէյէճէք տիր։

Պիր Աւսթրիա ղազէթասը թարաֆընտան աղըր պիր հավատիս նէշր օլունմուշ օլուպ, պունունտաղլէյէթի բէք սահիհ կէօրիւնիյօր։ Վանտերբիլտ ղազէթասը, քէնտի իլք սիւթունտա շայանը էճնէյէթ պիր մահէլլէտէն ալըպ պէյան էյլէմէյինէ կէօրէ, Բրուսիա իլէ Իթալիա պէյնինտէ թատավուր օլունան իթթիֆագ օլմուշ պիր մատտէ տիր։ Բուսիանէն տախի իթթիֆագը մէզքիւրէ տախիլ օլմադիչին պու արա Սէն Բէթէրսպուրկտա միւզաքէրէ օլունույօր։

Վանտերբիլտ ղազէթասը իշպու հավատիսի վերահքտէն սօղրա, պու իշ տէվէլէթին իթթիֆագը, կէրէք Ֆրանսա վէ կէրէք Աւսթրիա ալէյհինտէ տիր տէր։

Պու հավատիս, թատիդ օլունմայա չօգ միւհթաճ կէօրիւնտիյիւ իլէ պէրաբէր, մադրունի սիհհէթ օլապիլիր։

Շիբինիկ կազէթ նամ Ինկիլիզ ղազէթասը, պիր Աղաման ղազէթասընտան ալըպ, հավատիսաթը ախիրէյի պէյան էյլէմիշ տիր։

Աւսթրիա մատտա օլարագ Լուբսանէն պաշլըճա մէմլէքէթլէրի, օրտույի մախսուսլէրինի, եէնիտէն թանզիմ էյլէյօրլար։ Ալէմանեա, դուվվէի ասքէրիյէսինէ 400,000 նուֆուս զամմ ու իլավէ իթմէք իւզրէ օլտուղու կիպի, Բուսիանէն օրտուսու տախի, պաշը պօղուդ ասքէրլէրի տէ հիսապտա օլարագ մուհարէպէ զէմանէն տա, 1,309,000 հիսապ օլունուր իսէ, ուսուլի ճէտիտ իւզրէ 2,992,000 քէշիյէ պալիղ օլույօր։ Ֆրանսանէն նիզամաթը ճէտիտէի ասքէրիյէսի հէնուզ մուդարրէր օրմայըպ, ֆագաթ զանն օլունտուղունա կէօրէ, օրտունուն մրդտարը 1,400,000 է՞պալիղ գալաճագ տըր։

Շիմտիյէ գատար, իհթիյաթ ասքէրի տախիլատ օլարագ, իթալեա օրտուսու 519,630 նէֆէր հիսապ օլունուր իքէն, 750,000 տէն 800,000 է գատար պիր օրտու թէրթիպի, իշին հիւքիւմէթ թարաֆընտան պիր իսլահաթ լայիհասը դապուլ օլունույօր։ Ասաքիրի նիզամիյէ տախիլատ օլարագ, շիմտիյէ գատար 270,000 հիսապ օլունան Օսմանլը օրտուսու, 690,000 նէֆէրէ պալիղ օլաճագ տըր։ Նիհայէթ, Մ. Գարտվիլլին թէրթիպ իթտիյի լայիհա գավլինճէ, Ինկիլթէրրանէն տախիլի մէմալիքինտէ օլան գուվվէի ասքէրիյէսի 300,000 նէֆէրէ պալիղ օլաճագ տըր։

Պալէատէ պէյան օլունան ուսուլ իւզրէ հէր եէրտէ իսլահաթը ճէտիտէի ասքէրիյէ խիթամբէզիր օրտուղու անտէ, Լուբոպա տէվլէթլէրի օրտուլարընէն մրդտարը, քի շիմտի 6,165,000 նէֆէրէ պալիղ տիր, օվվագըթ 10 միլիօնա եէթիշէճէք տիր։

Մարտ 14 թարիխի Թէպրիզտէն եազըլըրըղընա նազարէն, Թէպրիզ վալիսի, հիւքիւմէթի մերքէզ իյէսէն ալտըղը պիր էմր իւզէրինէ, ֆուգարայա իանէ իթմէք իչին զէնկին Միւսլիմանլարը տավէթ իթմիշ տիր։ Պու հավատիս իւզէրինէ, գարը վէ չօճուգ Թէպրիզէ դօշուշմագտա օլտուղունտան, շէհրի մէզքիւր սօղագլարը տիւլենճիլէր իլէ տօլմուշ տուր։ Պունլար աճլըգտան վէ խասթալըգտան թէլէֆ օլմագտա, վէ թօբլանըլան իանէ, պիչարէկեանը մէրդումանէ քիֆայէթ իթմէմէքտէ տիր։ Պիր չօգ քէօյլէրտէ տախի, ֆուգարա աճլըգա տայանամայըպ, բամուգ թօհումլարընը եէմէյէ մէճբուր օլտուղըլարընտան, թէլէֆլէրի մուճիպ օլույօր։

Պու սէֆիլլէրին էքսէրիսի ճէնուպտան կէլմէ օլուպ, իշլէրինտէ եիւզտէ էլլիսի էճէլէ դուրպան կիթմէքտէ օլտուղու, վէ պիր թագըմըն տախի եօլ զահմէթինտէն Թէպրիզէ եէթիշտիրլէրինտէ թիֆօտան եաթըպ եօլտուլարի կէօրիւլմիշ տիր։

Պու դըշ հէր եէրտէ չօգ դար եազըպ, Քիւրտիսթան 'վէ Ուրումիատա սօն վաղըթլար դար եազըշ իսէտէ, իւչ գարըշա գատար օլմուշ տուր։ Պու դար, մահսուլուն պէրէք-

քէթլի օլնասընա տէլալէթ վէ իւմիա վէրակի իլէ պէրապէր, էհալ ենին սէֆալէթինի տէ արթըրմըշ տըր։

Դար սէպէպի իլէ եօլլար դարա-նըպ, պինէք հայվանլարը իշլէյէմէ-տիյինտէն, պուղտայ, սաման վէ քէօ-միւր, բէք չօղ պահալանմըշ տըր։ Վէ պաղը թարաֆլարտա գուրտլար կէօ-րինմիւշ, վէ հաթթա Սպահանա կիտէն թաթարլըն պիրի, եօլ արդա-տաշը վէ պիր տէ սիւրիւճիւսիւ պու-ճանավարլարտան բարալանմըշլար տըր։ Սէօյլենտիյինէ կէօրէ, 20 նէ-ֆէր ասքէր, դար ալթընտա դուլըպ թէլէֆ օլմուշլար տըր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տիվանը մուհասէպաթը մալիյէ պաշ քեթապէթի, մէքթուպլի մալի-յէ մուավինի սապըդ իշղէթլու Հիւ-մի էֆէնտիյէ,

Մէքթուպլի մալիյէ մուավինլի-յի, տիվանը մուհասէպաթը մալիյէ պաշ քեթիպի սապըդ իշղէթլու Մաղհար պէյ էֆէնտիյէ,

Զապթիյէ մուհասէպէճիլիյի, վա-բիտաթ միւմէյիղլէրինտէն իշղէթ-լու Ռէֆիդ էֆէնտիյէ թէվճիհ պույ-րուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Ռումէլի տէմիր եօլլարը տէյն թահվիլաթընդն տիւնքի կիւն չէքի-լէն ղուրասընա, էքսէրի մէպալի-ղի իքրամիյէնէն վէ ալէլ խուսուս 600,000 ֆրանգ պիրինճի մէպլաղը իքրամինն չիմտիյէ դատաբ էմնալը կէօրիլմէսիյի վէճհէ ումումա չըդ-տըղը սէյլենիյօր։

— Դաչ կիւնտէն պէրու, ճանիպի ղապըթանտան արանը ըմադտա օլան, վէ հալ պուքի խաֆիյէն շուրատա պուրատա կէղիպ տօլաշըղտան սօղ-րա, կէլիպ Եունան դանչէլարիասը-նա իլթիճա, վէ օրատա կէղինմէք-տէ պուլունան սապղալը թաղըմ-տան Միչօ նամինտա պիր շախսը տա-րիդին կէչէն բաղար կիւնիւ, մէղքիւր դանչէլարիատան թաշրա չըդտաճաղը խապէր ալընարադ ախղ ու կիրիֆթի իչին ճանիպի ղապըթատան իճապ ի-տենէրէ մալիումթ վէ թալիմթ լաղըմ իմա օլունմուշ, վէ շախսը մէրդում, քէյֆիյէթտէն խապէրսիզ օլտուղու հալտէ, վէ դանչէլարիատան տըշարը չըդըպ պիր թարաֆտա տա-վուշտաճաղը էմնատա, ախղ ու կի-րիֆթինէ հաղըր պուլունան մէմու-րինի ղապթիյէ, մէրդումուն իւղերի-նէ վարարդլարընտա, շախսը մէրդում սիլահա տավրանըպ, եանընտա պու-լունան տապանճասընը քէնտիսինի թուլթանին կէօյսիւնէ տայայըպ, ա-թէշ խտէճէյի սըրատա արդա թա-ռաֆտան ակէր ղապրթան վէ նէֆէ-բաթ եէթիշիպ, էլլէրինի ղապթ վէ պէնտա իմիշ, վէ դրատան կէթիրիպ, քէնտիսինի Պէյօղլու մէրքէղինէ թէս-լիմ իյլէմիշ օլտուղարը իշխիմիշ տիր։

— Իշ պու ճումա կիճէսի, տատթ պիրի չէյրէք կէչէրէք, Ռում մէլի-դանլընըն պիրիսի, էլինտէ պիր չան-թա վէ պիր տէ պէյազ մէնտիլ պու-լունտուղու հալտէ, իւսկիւտարտա Պիւլպիւլ տէրե ճիվարընտա վադը Զիւլիւֆ օղլու սօղաղընտան կէչ-մէքտէ իքէն, իքի նէֆէր ասքէր, հարմանիլէրի իւղերլերինտէ օլտուղու հալտէ, դացաթսըրալարընը չէքիպ, մէմդումուն իւղերինէ հիւճում իտէր-լեր իսէտէ, տելիդանը իւք եվվել պիրադ դարշը դօր, ֆադաթ, տա-քերլերտէն պիրիսի, մէրդումու պօղ-մադ տերէճէսինտէ դըրթլաղընտան թութուպ, վէ տիկէր արդատաշը տախի իւղերինտէ հէր նէ քի վար իսէ քեռֆիֆէսինի աղըպ ֆիրար խտերլեր վէ գօնշու դատընլարը, մէրդումտա-լիդանլընըն սօղատտա ինլէմէքտէ օլտուղունու իշխիպ պաղըրմալարը իւղերինէ, ասքերլեր ֆիրար իյլէմիշ-լեր վէ անիտե տելիդանը եէրտէն դալաբրըլըպ պիր խանէյէ նադլ օ-լունուր իսէտ, եաշայաճաղընա իւ-միա եօգ իմիշ։

Պու վադտա իւղերինէ տախի, սե-բասքեր բաշա հաղրէթլերինին նա-զարը տիդդաթընը տավէթ խտերիպ։

Մանզումէ։

— Կէչէն ճումա կիճէսի Պալըդ բաղարընտա եանան արտիյէ մաղա-զասընտա 26 պին լիրալըդ մալ եան-մըշ օլտուղու սէյլենմէքտէ պիր։ Եա-նան մալլեր, 2,100 ֆըչը չէքեր, 100 պալեա բամուդ, 200 թօրպա դահվէ, 400 սանտըդ ըսբարմաչէթ մօմու, վէ պիր դաչ վարիլ տէ բամ-տան իպարէթ իմիշ։ Պու մալլերին պիր դըսմը, 2,500 լիրայա իմբերիալ նամ սիկուրիթա գումբանեասընա, պիր դըսմը, 2,200 լիրայա Պըրիթիշ Մերդանթայլ գումբանեասընա, վէ տիկէր պիր դըսմը տախի, 2,200 լի-բրայա օլարադ Բօյալ գումբանեասը-նա սիկուրիթայա գօնմուշ իսի։ Մա-պիլեալար, պիր Օսմանը գատընդն մալլերի օլուպ, սիկուրիթայա գօն-մամըշ տըր։

— Ճիւմա իրթէսի կիւնքի նիւս-խէսիզին իւշիւնճիւ սահիֆէսինին իքինճի սիւթունունտաքի ճէպէլի Լիսինան հավատիսինտէ գ ի՛քը օլունան գատապանին խամի Դաղիր իքէն, սէհ-վէն Ադիզ տէնիզմիշ օլտուղունտան, Թասհիհէ իպթիտար դըլըբը։

— Օսմանը պանդասը, պու տէ-ֆա դաղէթալար վապրթասը իլէ պիր իրան նէշր խտերէք, տատթանն օլան մուամէլաթը պիր իճրա, ֆայիդլէրի-նի ալնադ իւղրէ, ապրիլ 1 տէ վա-տէսի կէլէն դուբօնլարընը, ճեղայիր-լի խանընա կէօթիւրմէլերի ղըմբն-տա, եէտղերինտէ Ռումէլի տէմիր եօլ սէհիմլերի պուլունանլարա տա-վէթ օղումուշ տուր։ Լհալի, մէղ-քիւր իրանը չէնտիա սուրէթտէ մու-հաքէմ իյլէմիշ տիր, չիւնքի մէղ-քիւր պանդա, եէրինէ ասըլ անա սէհիմլէ լինի վիրմէք իչէն մուվադ-դաթ սէհիմլերի, սահիպլերինտէն ալմըշ օլտուղունտան, վէ հենուղ ա-նա սէհիմլերինի վերմիշ օլմասընդն-տան, պու կիւնքի կիւն, մէղքիւր սէհիմլերէ իսմէն տահիպ օլտուղար, դուբօնլարընը ճեղայիրլի խանընա կէօթիւրիպ թէսլիմ խտէմէքտէ տիրլեր։

Վադրա, մուվադդաթ սէհիմլե-րին ախղ օլունմուշ օրնասընա պիր խա-պաթ օրմադ իւղրէ վերիլմիշ օլան 2000 մադպուղ սենէտլերինտէն 200 ի-կերի իսթէնիպ, անա սէհիմլեր վէ-րիլմիշ տիր, ֆադաթ կերիտտէ դա-ղանլար։ Պանդա, պունլարընը իշլինի տրասընա դօյմատա հիմմէթ խտինճէ-յէտէք միւտտէթի նամալիւմ պիր սուրէթտէ պէքլէյէճէքլեր տիր...։

Լա Թիւրքի։

— Էրքէք օլտուղու հալտէ, տա-դալ վէ պըյըղընը եօլուպ, դատըն ղըյաֆէթինէ կիրերէք քէօրիւ պա-շընտա վէ շուրատա պուրատա օն պէշ սենէտէն պէրու տիկենմէքտէ օ-լան վէ սըդ սըդ դատըն համմամընա կիտիպ, օրատա տախի շու քեռրը մէքրուհունու թերվիճ իյլէմէքտէ պուլունան պիր տիկենճինին պաղը էմարաթը խալդէյէտի իլէ հիլէ վէ տէսիսէի մէքրուհէսի մէյտանա չը-դարընը ըմշ, վէ ճէզայի սէղասընը կէօր-մէք իւղրէ Պապը զապթիյէտէ Թահ-թը թէվզըֆա ալընմըշ տըր։

— Մէշահիրի էհլի դալէմտէն օլուպ, պու քերրէ Իրան տէվլէթի սատարէթի միւսթէշարլըղընա թայ-ենին օլունան Մէլքօն խան հաղրէթ-լերի, կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ, Ռուսիա վաքօրունա բաքիպէն, վէ Իրանա միւթէվէճճիհէն Բօթի թարի-գի իլէ աղիմէթ պույուրմուշլար, վէ Իրան սէֆիրի հաղրէթլերի իլէ, պուրատա պուլունան էշրաֆը Իրան վէ սայիր պաղը միւթէպերան, միւ-շարիլէյհէ կէօնտերի կիթմիշ տիրլեր։

— Տիյարպէքիր վիլայէթի տա-խիլինտէ Մարտին նամ մահէլլտէ, Լաթին բարասլարը վագիը ըէզիյէթ վէ միւթէատտիա հիսէստէն իպարէթ օլարադ, պիր պապ խանէյի եալը-նըզ ասհապը հիսէստէն պիրինին պէյ իլէ իշթիրա, վէ պունու քիլիսէ ին-չասընա թէչէպպիւս իյլէմիշ օլմալարը իւղերինէ, տիկէր ասհապը հիսէս թարաֆլարընտան տավայա գըյամ օլունարադ, ինչասը պիր վաղըթտան պէրի թաթիլ իտիլմիշ օլտուղու հալ-տէ, Ֆօրթիւնաթ նամ Լաթին բա-բասլարը, պունուն իքմալ վէ ինչասընա ռուխսաթ իսթիհսալը իչին պուրայա կէլմիշ իսէտէ, մահէլլի մէղքիւրտէ հիչ պիր Լաթին պուլունմատըղը, վէ պիրճիւմլէ ճէմաաթըն պաշդա պաշդա քիլիսէ վէ մապէտկեահը պուլուն-տուղունտան, Լաթինլէրին օրատա քիլիսէ ինչասընա վէ ըրվայէթի վագը-ա յէ նադարէն, բէք ճէսիմ պիր հալտէ պինայա գալդը չմալարը, պունլար պուլունտուդլարը մահէլլերտէ վու-գուա կէթիրտիքլերի նիֆաղ վէ թէֆ-բիդայը օրատա ճէմաաթը մէրդումէ պէյնինտէ տախի իդա իլէ միւսթէ-ֆիա, վէ քէնտի քիլիսէլերինէ ճէլպ, վէ Լաթինլիյէ թահվիլ իթթիրմէք մադսէտինէ մէպնի, իրամէթ իթմէք-տէն իպարէթ օլուպ, խանէի մէղ-քիւր իսէ, զաթթէն վագիը ըէղիյէթ պուլունմասը ճիհէթլէ, ինչասընա ռուխսաթ վերիլմէյէճէյի մէսմու-տուր։

— Պուլկար էքսարխը Անթիմոս էֆէնտի հաղրէթլերի, ճիւմա էրթէ-սի կիւնիւ զաթը հաղրէթի Սատա-ռէթբէնահի իլէ միւլագաթ իյլէմիշ տիր։

— Թէշրիֆաթի խարիճյէ ու-թուֆէթլու Ֆեահիվ պէյ հաղրէթ-լերի, պու ճիւմա կիւնիւ Մէկլունէն Սիմանպօյատան աղիմէթ խտէճէք տիր։

— Իղէթլու տօղթօր Սեղբոս է-ֆէնտիյէ իչիւնճիւ ըիւթպէտէն Մէ-ճիտիյէ նիշանը իթա պույրուլմուշ տուր։

— Պէլգա Վիսթատան, Ցօրմա պահճէյէ ինէն եօլուն թամիրինէ կէ-չէնլերտէ պաշլանմըշ իսի խսէտէ, պիրտէն պիրէ իշլեր թամիլ օլմուշ տուր։ Ֆադաթ շիմտի եաղ կէլտիյի իչէն եադըն կիւնլերտէ թամիրի մէղ-քիւր խիթամ պուլուր։

— Զապթիյէ մուհասէպէճիլինին մէմուրիյէթտէն աղլ օլունմուշ օլ-տուղու Լա Թիւրքիտէ օղունմուշ տուր։

— Պէյօղլու պահճէի ումումինին դահվէսինտէ շիմտիլ իք թամիր պու-լունուպ, եադընտա քիչատ օլունա-ճագ տըր։

— Գուրիե ա՛Օրիանտա օղուն-ատուղունա նադարէն, Սէլանիքտէ Սիմրումիցա թէմինին Պուլկար վէքի-լի պուլունան Թէօտոր նամ բաբա-

էմարաթը խալդիյէտի իլէ հիլէ վէ տէսիսէի մէքրուհէսի մէյտանա չը-դարընը ըմշ, վէ ճէզայի սէղասընը կէօր-մէք իւղրէ Պապը զապթիյէտէ Թահ-թը թէվզըֆա ալընմըշ տըր։

— Մէշահիրի էհլի դալէմտէն օլուպ, պու քերրէ Իրան տէվլէթի սատարէթի միւսթէշարլըղընա թայ-ենին օլունան Մէլքօն խան հաղրէթ-լերի, կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ, Ռուսիա վաքօրունա բաքիպէն, վէ Իրանա միւթէվէճճիհէն Բօթի թարի-գի իլէ աղիմէթ պույուրմուշլար, վէ Իրան սէֆիրի հաղրէթլերի իլէ, պուրատա պուլունան էշրաֆը Իրան վէ սայիր պաղը միւթէպերան, միւ-շարիլէյհէ կէօնտերի կիթմիշ տիրլեր։

— Տիյարպէքիր վիլայէթի տա-խիլինտէ Մարտին նամ մահէլլտէ, Լաթին բարասլարը վագիը ըէզիյէթ վէ միւթէատտիա հիսէստէն իպարէթ օլարադ, պիր պապ խանէյի եալը-նըզ ասհապը հիսէստէն պիրինին պէյ իլէ իշթիրա, վէ պունու քիլիսէ ին-չասընա թէչէպպիւս իյլէմիշ օլմալարը իւղերինէ, տիկէր ասհապը հիսէս թարաֆլարընտան տավայա գըյամ օլունարադ, ինչասը պիր վաղըթտան պէրի թաթիլ իտիլմիշ օլտուղու հալ-տէ, Ֆօրթիւնաթ նամ Լաթին բա-բասլարը, պունուն իքմալ վէ ինչասընա ռուխսաթ իսթիհսալը իչին պուրայա կէլմիշ իսէտէ, մահէլլի մէղքիւրտէ հիչ պիր Լաթին պուլունմատըղը, վէ պիրճիւմլէ ճէմաաթըն պաշդա պաշդա քիլիսէ վէ մապէտկեահը պուլուն-տուղունտան, Լաթինլէրին օրատա քիլիսէ ինչասընա վէ ըրվայէթի վագը-ա յէ նադարէն, բէք ճէսիմ պիր հալտէ պինայա գալդը չմալարը, պունլար պուլունտուդլարը մահէլլերտէ վու-գուա կէթիրտիքլերի նիֆաղ վէ թէֆ-բիդայը օրատա ճէմաաթը մէրդումէ պէյնինտէ տախի իդա իլէ միւսթէ-ֆիա, վէ քէնտի քիլիսէլերինէ ճէլպ, վէ Լաթինլիյէ թահվիլ իթթիրմէք մադսէտինէ մէպնի, իրամէթ իթմէք-տէն իպարէթ օլուպ, խանէի մէղ-քիւր իսէ, զաթթէն վագիը ըէղիյէթ պուլունմասը ճիհէթլէ, ինչասընա ռուխսաթ վերիլմէյէճէյի մէսմու-տուր։

— Պուլկար էքսարխը Անթիմոս էֆէնտի հաղրէթլերի, ճիւմա էրթէ-սի կիւնիւ զաթը հաղրէթի Սատա-ռէթբէնահի իլէ միւլագաթ իյլէմիշ տիր։

— Թէշրիֆաթի խարիճյէ ու-թուֆէթլու Ֆեահիվ պէյ հաղրէթ-լերի, պու ճիւմա կիւնիւ Մէկլունէն Սիմանպօյատան աղիմէթ խտէճէք տիր։

— Իղէթլու տօղթօր Սեղբոս է-ֆէնտիյէ իչիւնճիւ ըիւթպէտէն Մէ-ճիտիյէ նիշանը իթա պույրուլմուշ տուր։

— Պէլգա Վիսթատան, Ցօրմա պահճէյէ ինէն եօլուն թամիրինէ կէ-չէնլերտէ պաշլանմըշ իսի խսէտէ, պիրտէն պիրէ իշլեր թամիլ օլմուշ տուր։ Ֆադաթ շիմտի եաղ կէլտիյի իչէն եադըն կիւնլերտէ թամիրի մէղ-քիւր խիթամ պուլուր։

— Զապթիյէ մուհասէպէճիլինին մէմուրիյէթտէն աղլ օլունմուշ օլ-տուղու Լա Թիւրքիտէ օղունմուշ տուր։

— Պէյօղլու պահճէի ումումինին դահվէսինտէ շիմտիլ իք թամիր պու-լունուպ, եադընտա քիչատ օլունա-ճագ տըր։

— Գուրիե ա՛Օրիանտա օղուն-ատուղունա նադարէն, Սէլանիքտէ Սիմրումիցա թէմինին Պուլկար վէքի-լի պուլունան Թէօտոր նամ բաբա-

սըն իւղերինէ կիւնտուղ վադթը Ռում բիսդոպոսունուն դավասը վէ Եունան մէքթէպ հօճասը հիւճիւմ խտերէք, մէրդումուն կէօյսիւնտէն վէ պաշը-տան վէ եիւղիւնտէն պուչադա ա-բալանորդտան սօղրա, սաչ բարընը վէ սադալընը տախի քէսմիշլեր տիր։

Ֆէրասասը կէճէսի, Պուլկար մէք-թէպլինին հօճասը մէրդում Եարալը-յա թէտավլի իմմէյէ կիտէր իքէն սօղատտա մէրդումուն իւղերինէ հիւ-ճիւմ օլունմուշ տուր։

Ռում բաբասը, դասպահալըբա-ը թասասուպ իյլէյօր։

Պուլկար էքսարխը, իշ պու խա-պասաթա գարշը Պապը Ալիյէ պիր դըթա թադրիր իրաալ իյլէմիշ տիր։

— Պիր միւատէթտէն պէրու Պէյ-ռութ ճանիպինտէ պուլունան, ֆա-ղիլէթլու Եվլիսէ գերապայծառ Թէս-թոսեան հաղրէթլերի, տիւնքի բա-զար իրթէսի կիւնիւ Ասիմանէյէ կէլ-միշ տիր։

— Պու բաղար ախշամը Պէյօղ-լունտա Գըլ պուրնու տէնիլէն նամ մահէլլտէ իքի Ա.ճէմ, պիր պի.ի իլէ միւնասաբայա թուրթուլուպ, իչինտէն պիրի, տիկերինի պուչադա վուրուպ տէր հալ էօլտիւրմիշ, վէ դամիլ տախի տէրատէսի դըլըմը չը տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Վիէննա 30 մարտ։

Ռում էլի էսհամը 77,25

Ա.սթրօ Օթթօման պանդա էսհա-մը 143,75

Գրէտի Ա.սթրօ Թիւրք էսհամը 142

Ա.ճիօ 208,50

Գրէտի Ա.սթրօ Թիւրք էսհամը-նըն ֆիյաթը Պերլինտէ 84 ֆիօրին վէ Ֆրանգֆօրթտա 147 ֆիօրին։

Փարիս 30 մարտ։

Մ. Թիէր, մէճլիսի մէպուսանտա-լրատ իմանյի պիր նութգատա, պէր տէվամ օրատունուն ինթիզամ վէ ղուվ-վէթի իւղերինէ միլլէթ վէքիլլերինի թէէմինէ չալըշմըշ տըր, Մ. Թիէր, հիւրիւմէթ, էքսէրիյէթի արա իլէ պիլ իմթիհադ եաչամադ խոթէր, վէ Ֆրանսա եալընըզ օրմայըպ, իլլա պիւ-թինէ էյրոպա տուլ արզուսունատա տըր, էն էյի թարիդ, մէմալիքին թէճառի ահվալ վէ օրատունուն ինթիզամը իլէ մէշղուլ օլմադ տըր տէմիշ տիր։

Ռում էլի էսհամը 182։

Նիւ Եօրդ 29 մարտ։

Մէքսիղատատան վարիտ օլան խա-պերլերէ նադարէն, Մէմալիքին Շի-մալ ճիհէթինտէ նիզամընդլըդ հիւքմ իմմէքտէ վէ ասըլար, Դալ Լիֆօրնիա իւղերինէ հիւճում իյլէմէքտէ օլատուդ-ըրը տանաշըլըյօր։

Օրատա, պիր հարէքէթի տրդ զուհուր իլէ, խայլի խասարաթը մու-ճիպ օլմուշ տուր։

Ռում էլի տէմիր եօլլարը տէյն թահվիլաթընդն դուբայի մուայյէնէ-սի, տիւնքի կիւն Զարպխանէի ամ-բէտէ չէքիլմիշ վէ մէպալիղի իքրա-միյէ դաշանան նիւմէրօլար։

Նօ.	Ֆր.
526,693	600,000
120,278	60,000
357,718	20,000
632,176	20,000
614,957	6,000
1,646,093	»
632,178	»
341,167	»
782,826	»
719,663	»
238,583	3,000
87,962	»
526,691	»
724,565	»
1,812,312	»
724,564	»
341,168	»

506,551	»
1,646,094	»
1,034,612	»
782,729	»
48,924	»
420,828	1,000
160,245	»
1,260,734	»
937,877	»
325,340	»
1,224,312	»
1,045,885	»
719,756	»
906,196	»
1,224,313	»
1,440,757	»
160,244	»
23,127	»
463,371	»
1,045,882	»
120,675	»
833,090	»
1,638,007	»
337,720	»
531,691	»
982	»
506,555	»
1,812,313	»
939,423	»
191,145	»
705,119	»
937,880	»
705,118	»

ՍԱՐՐԱՑԻՑԷ

1872 Մարտ 21 ·

Լիրայի Օսմ· 100 ղրշ· հիսապը իւէ ·

Ենկիլիզ վերաբ · · · · ·	109— 6 վր·
Ֆրանսիզ տալիս · · · ·	87—— »
Բօլ · · · · · · · · · ·	89—10 »
Փրուսից տալիս · · · ·	51—28 »
Պէյալ Մէհիսիյէ (Քարդը) ·	1—28 »
Պէչուք վէ մէճիտիք (Քարդը)	104—10 »
Պաղբը · · · · · · · · ·	119—— »

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Դարձնու քէսիք ·

Մարտ 20 Ամչամ զարանը · ·	58–25
» 21 Սապահ սէյլիրը · ·	58–30
» » Սաաթ 4 · ·	58–22

1865 Խթիզրաղը · · · · · · · ·	362– —
1863 » · · · · · · · ·	334– —
1869 » · · · · · · · ·	309– —
Սօսիէթէ մէնկալ · · · · · · · ·	13– 4
Գրէսի » · · · · · · · ·	18– 2
Շրմէնարֆէր սէհիմլի · · · · ·	185– —

Սօսիէթէ Անոնիմօ Թիւրք 12 լիրա ·
Թրամվայ 1300 ·

ՍԷՏԱ ՂԱԶԷԹԱՍԸՆԵՆ ՏԻՆ ՈՒ ԻԹԻԴԱՏԻ

*Վարագայը մէղքիւրէ, հէր վէճճ իլէ մահրիւմ վէ միւթէհիմ վէ մէնֆաաբ օլմուշ իքէն, հալինէ դանաաթ իմմէյիլ, պու քէրրէ 183 նումէրօլու նիւսխէսինէ, "իմթիֆաղ" ուէրնամէսիյլէ, ֆաղաթ եանէ իմթիֆաղ ալէյհինէ դալէմէ արմշ օլաուզու պիր պէնամի ընէթ մէֆհումաա, նէ մաղուլէ ասհապը արինկէսէն օլաուզունու պիր դաթ տահա ըղհար վէ իսպաթ էյլէմիշ տիր։ Շէոյլէ քի, պու կիւնէրտէ, միլլէթին հէր իքի ղըսմը արասընտա, պաղը իլդաթանան տօլայը թէքէվվիւն ի-տէն պուրուտէթ վէ իսթիլահֆաթըն տէֆի, վէ ումում միլլէթին տիւչար օլաուզու շու հալի բիւրմէլալը սէֆալէթ վէ բէյուշանկէթտէն թախլիսի մաղսէտինէ մէպնի, պաղը մերթէպէ ճէրէյան իտէն իմթիֆաղ վէ մուհապզէթ պահսըրընտան ֆէվզէլատէ թէկլաշ վէ էնտիշէյէ տիւշէրէք, միւճէրրէտա իշէ ֆէկատ դարը շարբմաղ դատկէյլէ, տահ շէյլեր հաղդընա պէյնէլնաս սէօյլէնիլէնէ "թէմմիլատ խաթա օլմաղ" ֆէկհվաղրաղը տէրեւայը էսէֆ ու էլէմ կյլէտիքտէն պաշդա, հաղդընտա դաթ դաթ լանէթ ու միւնաֆիէրէթի ճէլալ ու տաղէթ իմմէյէ սէպէպ օլմուշ տուր։

Տինսիզլէյն տէլալէթ խանէն պէնտի մէղքիւր միւթաարանընտան հաստունխաթլէր ազնասընայր քի, քէնտիլէրինէ տէն ու մէղհէպ թաղ խանթլարընը էօյրէթմէյէ թայեին ղըլընան հօճանքն լիսանը, վէ Սէտայը Հաղիդէթ վէ Գաթօլիք ամնի խամի թահթընտա կիզլէնմիշ օլան էֆքեար, նէ մաղուլէ պաժրլէթէ զահիպ օլան ատամլարընն լիսանը վէ էֆքեարը տըր։

Սէօզ իմմուզ իւ էյլահ խաէլ իր։

Պիր վաղըթ հէյէթի ինսանկէյի թէղլիլ վէ ահքեամը տէն ու մէղհէպլի էտատէն վէ քիւլլէյէն իիսալ էյլէն, ապէսկյաթը միւսէլլէմի ալէմ օլան թէմմիլլէր իլէ իսպաթը տավայա դալ-ղըշըլըը, վէ պու միսիլլու իմթիդատ սահիպի քէսանընն արդ ու խոթիատը իւղէրինէ պիր թաղըմ տախթէ բանադրանքլար տատտաթէ վէ ճէլալ օլունտու, վէ խոթէնիլմի քի պու կիպլի ատատ-ղարընն միճէրրէտա թէրվ լիճի մէրամարը էյլէն, միլլէթ տէ քէնտիլէրինէ տահիհ տինտար վէ Գաթօլիք վէ բէհպեր նաղարը իլէ պաղրպ ալէլամեա իմթիդատ վէ իմտաթ վէ թէալիմյէթ խարաղ էյլէսին։

Շիմտի տէ, օ ամպիսնարտան քարոզել օլուպ, Ս· Սէտայ մաղտէրինտա թանրթմայա վէ թարբիթմայա չալըշաղըլարը վարագայը օրթայա ատթարաղ, տալը վար եօղ պիր ճղնաուրան Ալլահ ու շէյթանը պիր պիրի իլէ իմթիֆաղ իմթարիմէք մասալէրի իլէ, ալել ումում տաղ լարտա, շէօլէրտէ իմբարը վաղըթ խէն աղլէղ ճղնաուրլարն ճէմիսի հաղդընտա սաւ զանն տալէթ իմթարիճէք տէրէճէտ, հէր պիր տէն ու մէղհէպնի իրթիքեապ վէ թասավվուր խէմէ-տէյի ապէսկյաթ ու քիֆիրլերի "ճէնտաը հաղդն ճիլվէսի չօղ տուր, վէ թէմմիլտէ խաթա օլմաղ" տէյերէք պիրա հիճապ նէշր ու իլան իմմէք-տէն իհթիրազ վէ ինանաք օլունմաղ։

Պու կիպլի պաթըլէթի հավի օլան նէշրիյաթ, մանղուրու իպտա օլաուզու հալտէ, հաղդըմըզտա նէ էֆքեարա զահիպ օլունմայա սէպէպկյէթ վէրմէղ ատատա, հաղիդէթէն պունլար պուլթէսթէրտէն տէ պէթթեր վէ էտնա աը բրար տէյու տէտիրթմիշ մի։

Շու Գաթօլիքլիյին վարիլ էյնմ տէյու իֆթիրատ խէն Սէտայա, պիր քէրրէ սիւալ խաէլիմ քի, Էյ մէֆհումուզ վարագա, իճրայի մէրամ, վէ պէյանը էֆքեարը ֆասէտէն իչէն, կէրէք ըսլի, վէ կէրէք զիրի զէմինտէ տահա պաշդա պիր թէմմիլ վէ թէշպիհ պուլանմազն մի, քի ճէնտաը Հաղդն էէր վէ կէօյ վէ հաթթա շէյատէն ինանմատ պիրէ միւշերրէֆ վէ մուդատտէս օլան խամինի պէօյլէ ապէս շէյլերտէ զիքր իթմէք խապատէթինի իրթիքեստա միւթէճասիր օլույօրսուն։ Սէտա պու վէճհէյլէ տինսիզլէյնի խապաթ վէ իզհար իյլէսիքտէն սօզրա, պիր տէ դալղըշ երինէ օլ վարագայը մէքրու-հէսինտէ պիրա հիճապ իլան խէր քի "Հասուն էֆէնտի Ս· Փրկիչ քիլիսէսինտէ զիյնէթլի դուտատը շէրիֆ թաղտիս խէճէք"։ Վէ պու տավէթի օղուտուղտան սօզրա, այնի օր նիւսխէստէ իրավէ խէր տէյերէք "քէնտիմիզի 43 սէնէ էվվէլ Եաշա-"յօրուղ տէյու զբյաս խաէլիմ, վէ "տէն ուզրունա մէնֆի օրմայա հա-"զիր օլալըմ", պաղրբարաղ, պաղրբարաղ, պաղը սաֆտէրուն պիչարէլերի իզֆալ վէ թէչվիզ վէ թահրիք իմմէք դատտ ու խըյանէթինտէ պուլունտար։ Տէմէյելիմ պու եիւզտէ։ Տէվլէթի ալիյէ ալէյհինտէ իզհար իյլէսիյի աղիմ թահզիր ու հաղարէթի։

Վաղրա, Սէտա կիպլի էֆքեարը պաթըլէ սահիպի օլան պիր մաղուլէյէ, տէյիլ 43 սէնէ, իլա 2000 վէ պէլքիմ տահա զիյատէ սէնէլեր իլէ կէրի կիտիպ, զուլէթէ ճէհաղէթ աէհալերինէ վարընճայա պատար մանվ ու նապէտիսա օրմայա պիր մանի ուղ իսէ տէ, մէյտան վատի վէ աչըզ օլաուզու իչուն, ֆաղաթ շու եօրկունլուղու վէ ուղուն մէնղելի դըսալթմաղ էֆքեարընը, շուրասընը քէնտիսինէ ատիվ խաէրէք, 43 սէնէ օրտան կէրի կիմմէյէ միւասատէ խաէլիմէ, պաղալըմքի, իլթիզամ էյլէսէյի տատվանընն էտատը նէշրատ դալըը, վէ օլ տէվրատ հէնուզ մէվճուտ օրմայընը, անճաղ մուտխտարէն պիր թաղըմ էլդատթ ու տաղվիյաթա մէպնի իճատ օլունուպ, տէն մատատէտի մաղտէրնտա օրիմայա ատթը լան մահուտ թէվերտուրս իլէ միճիտի հէր քիմ իէս մահվ ու նապէտիսա օրմասը պէկ ֆիրիլ ըաղըմ կէլմէզ մի։

Բէսմէն սիւվալ խաէրիզ Սէտայա քի, 43 սէնէ էվվէլ օլան վուղուատթն սէպէպի զուհուրի պու շիմտիքի թէքէվվիւն խաէն մէսէլէ մի խոխ, եօղսամ տէյիլ խոխ։ Էյէր պու խոխ խէ մէսէլէյի հաղըրէ զաթան տինէ տայիր օրմասընը ընտան, չիւնքի հուզուզու ինթիհապլէյէ վէ մուհաֆաղայի էմմալ ու միլք տայա տէն մէսէլէսի օրմասընը, "տէն ուզրունա նէֆիյէ "կիմմիշիզ, պիզ 1872 էվ լսասընը-"յըզ, տէն ուզրունա մէնֆի օլան "զահրամանընընը թօրունարընը-յըզ" տէյու իքիտե պիրտե էօյիւնիպ իֆթիխար իմմէք ապէս վէ չիւրուք պիր շէյ օլաուզուտան պաշդա, տէն իչուն նէֆիյէ կիտիրմիշ օրմաղ։ Եօղ տէյիլ խոխ, տէնիլիր խէ, իշի հաղդանիյէթ խիլաֆընտա պաշդա դալըպա տէօրիւպ, վէ պիր թաղըմ մինտամպէթսիզ դբյասլեր իլէ, ալէմի աղատմայա չըղըշմազ, թասալիյէթի իլէ եալանճըլըզ վէ սահմէքքարըզ-տէմէք օլաճաղընտան, պու պաղտէ իֆթիխար խէճէք պիր վէսիլէ դալ-մատըզտան պաշդա, պիհաղդն խէ-ճալէթ վէ մէկէլլէթ հասըլ իմմէրիրը։ Վաղրա տա, հիչ պիր վաղրթ "հաղդ վէ հուզուզում եօղ" տատվասը իչուն, նէֆիյէ կիմմիշլէր խէ, պիզ պունա շաշդընըզ ըղլարընտան տօյմասընը տէրիզ։ Ֆիլ վաղը, սիւրկիւնլիք տէնիլէն վուղուատթն տասըլ հիքմիւ օլ տէվրատ, թաշ բալարտան կէլիպ, Սոիթանէտ պիր թաղըմ իլդատթ ու ֆէսատա սէպէպ օլան մէճհուլիւլ ահվալ քէսան հաղդընա եալընըզ չամիլ օլուպ, հէր նասըլ խէ, վաղթիհալ իզթիղասընտան ումում այնա օրմուշ խէ տէ, պունուն տատասըլ սէպէպի, երինէ թէվարիխ ահքեամընա նաղարէն, պաղը պէտխան վէ ճահիլ դօլէնէլի ճիղուիթլէր օրմուշ տուրլար։

Պաղրաը նարքն ·

Ա Զ Դ

Ք Ա Վ Ո Ի Ր

ԳՐԵՑ Ղ. ՑՌՎԱԿԻՄԵԱՆ

Դին 100 փրկ.

Իտալիոյ միութեան հիմնագիր Քավուր Կոմսին քաղաքականութեանը վրայ տեսութիւն մ'է ընտիր ոճով եւ նուրբ խորհրդածութիւններով գրեալ։ Հեղինակին այս երրորդ դրածն որ ամեն նկատմամբ առաջիններէն վար չմնար արժանի է պատմութեան հետամուտ անձանց գրատուներն զարդարելու։ Կը ծախուի Գավաֆեանի գրատունը 'ի Զագմագճըլար եւ Ֆըրէնկեան գրատունը 'ի Մէրճան։

ՂԱԼԱԹԱ ՖԻՑԱԹԸՆԱ

Աղա ճամիսի գարշըսընտաքի Պուրսա սօգաղը Ն. 16 Շիրքէթի Մէնաֆիյէ մաղազասընտա ալա սիպիր եաղը, զէյթին եաղը, չէքէր, գահվէ, վէ հէր նէվի եէյէճէյէ տայիր լէվազիմաթ վէ ալա Սէլանիք չարապը, էհվէն ֆիյաթլա սաթըլմագտա տըր։ Համմալ եիւքիւ օլմայան լէվազիմաթ պիլա իւճրէթ մահէլլինէ կէօնտէրիլիր, վէ եէքիւն ախզ ու իթա իտէնէ ֆիյաթլէրաւէն այրըճա պիր սգօնթօ օլունուր։ 2

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ ՕԳՈՍՏԻՆՈՍ ՐԱՀԹՃԵԱՆ ՕՐԹԱՔԷՕՑՏԷ ՏԷՐԷՏԷ

Գլիւպիւն գարշըսընտա

Ի պու եէնի աչըլան էճզախանէտէ էվրոիատան կէլէն հէր նէվի քիմեավի վէ սայըր հաղըր էճզալէր, թիւրլիւ մատէն վէ չէլիք սուլարը, դընագընա վէ Ֆրանսըզ չարապլարը, խալիս պալըգ եաղլարը, բօժէ վէ սայրէ, հէր ճինս էճզալէրին թաղէ վէ խալիսի, վէ քէզալիք փարֆիւմըրիյէ տայիր հէր նէվի էքսթրէ, գօգուլու եաղ վէ սապունլարըն ալա ճինսլէրի պուլունտուղունտան, իսթիյաճը օլան զէվաթըն, կէրէկ ֆիյաթ էհվէնիյէթի վէ կէրէկ թէմիզլիք հագգընտա զիյատէսի իլէ խօշնուտ օլաճաղլարը խասէթէն իլան օլունուր։

Մէղքիւր էճզախանէյէ մուրաճաաթ իտէն, կիճէ նըսֆընտա պիլէ հէր հանկը սաաթտա իգթիզա իթսէ էճզաճըյը հաղըր պուլաճագ տըր։

ԹԻՒՐՔՃԷ ՀՕՃԱ

Գավայիտի արէպլիյէ վէ ֆաբիսյէ վէ թիւրքիյէյի սիւհուլէթի թարիդէ վէ միւտուէթի թահսիլիյէսի պիր պիր պուչուգ սէնէյի թէճավուզ իթմէմէք իւզրէր, պիր միւտէրրիս պուլունուպ, իսթէյէն մաթպաասընդտան խապէր ալապիլիք։

Նամ Ֆրանսըզ Շայիրին թէէլիֆկէրաէլէրինտէն օլան չու լաթիֆ ռիսալէ, լիսանը թիւրքիյէ թէրճիւմէ օլունարագ էրմէնի հրուֆաթը իլէ թասլ օլունմուչտուր։

Սաթըլըր Ասիթանէտէ Մարգարեան, Գավաֆեան, Պօյաճեան վէ Մատթէոսեան քիթապխանէլէրինտէ, Պէյօղլունտա, Մ. Սիւմէպի, Մ. Վիքի քիթապլէրինտէ ֆիյ եարըմ Մէճիտ։

ԷՃԶԱԽԱՆԷՑԻ ԱՖԻԹԱՊ Վ. ԾԱՆՆԻ

Սաթանպօլ Դէօբրիւ պաշը Նօ. 7—8 վէ Պէյօղլու Աղաճամի ճատտէսի Նօ. 77. Սաթըշ բէշին ֆիյ զայէթ էհվէն.

Մէղքիւր էճզախանէլէրտէ սարֆ օլունմագտա օլան պիլ ճիւլէ քիմեէվի վէ էտվիյէ վէ էտէվաթի միւթէնէվիա, էվրօքանըն էն մէշհուր վէ միւթէպէր ֆապրիգալարընտան ճէլպ իլէ, հէր նէվ էճզա վէ մուալիճէլէրին խալիսի օլարագ, հէր վագրթ հաղրը վէ սիւրաթլա թէրթիպ վէ թէրքիպ օլունմագտա օլտուղու վէ էնվայի մատէն սուլարընդն թաղէ օլմագ իւզրէ պէհէր հաֆթա բօսթա վաքօրույա կէթիրիլմէքտէ, վէ թէէսիրի միւճէրրէպ վէ թէճրիւպէյի օլան նօրվէճիանդն ֆըրիսթիանիա ատասընդն խալիսի օլարագ Մօրինա պալըգը ճիյէրի եաղընդն պիր գաչ նէվի, վէ Պօրտօ վէ Մաճար վէ Ըսբանեանդն գընա գընալը վէ չէլիքլի վէ սատէ էնվայի չարապլարը, վէ հէր նէվ չուրուպլարը, վէ չիգօլաթա, վէ բէք ալեա չայ, վէ զայէթ էհվէն սուրէթլէ աղ վագրթտա էճզա իլէ եաբըլըր պուղ վէ ատնտուրմա մաքինալարը, վէ էնվայի գօգուլու բուհլար վէ բօմատալար վէ սայրէնին բէրէքէնթէ վէ թօպտան խոխալաթ վէ իիրաճաթընը մաթլուպ, վէ սբարըշ պույուրան զէվաթա քէմալի սուհուլէթ վէ էմնիյէթլէ տէսթիրէս օլաճագլարը խասէթէն իլան օլունուր։

ԾԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

ԱՄԷՐԻԳԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷ Վէ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԻՍԹԱՆՊՕԼ ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՏԷՐՈՒՆԻՆՏԷ ՆԻՄԷՐՕ 16

Կէրէք մէղքիւր մաղազատա այրճա պիր տէ եէնի էճզախանէ քիւչատ վէ թաիսիսի իլէ թաղէլիյի վէ էհվէնլիյի ճէհէթլէ մուշթէրիլէրինի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ հէր նէվի էճզալար սաթըլմագտա վէ կէրէք Կոսգատա 111 նիւմէրօլու էճզանէտէ իսկ, կէրէք բէրէքէնթէ, վէ կէրէք եէքիւն օլարագ, հէմ պահաճա էհվէն, վէ հէմ սալա հիյէսիզ օլմագ չարթը իլէ, սթիտէքի էճզալար ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Զէլիկ չուրուպլարը էնայի թիւրլիւսիւ, քէզալիք չէլիք չարապլարը, պալըգ եաղլարը, չիգօլաթալար, խքսիրլէր, մատէն սուլարը, դընագընա չարապլարը քեաֆֆէսի չէլիք օլմագ գավլիյէ. մնտէյ գուվլէթ վէրիճի Գալաս գահվէսի, ալա չիգօլաթալար, հէր նէվի պօրտօ չարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիչ պիր հիյէսի օլմայան պիրինճի պալըգ եաղլարը. քէզալիք գօգուլու էշկալար, գասրգ պաղլարը, գօրսէ, քէչի մէմէսի, թէնգըյէլէր, տիւրլիւ տիւրլիւ պաղլար, վէ հէր տիւրլիւ գարը վէ էրքէք խասթալըգլարը իչին հէր նէվի էլաթլար, Ամէրիգան կէվրէյի հէր ճինտէն գըյէ իլէ վէ գուԹու իլէ պուլունտուղու վէ սայիր տիւքքեանլարտան էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթըլըրդը իլան օլունուր։

Քէզալիք էօքսիրիւկ իչին եէնի իհտաս օլունմուչ օլան չուրուպլարտան մաատա բէք չօգ բրօվալար իլէ ֆայտալը օլտուղու թաստիգ օլունմուչ, խալիս վէ թաղէ սաբանա չուրուպլարը պուլունուպ, կէրէք Ասիթանէտէ պուլունան էճզաճըլարա, վէ տաչրալարտա պուլունան էճզաճը վէ հէքիմլէրէ զայէթ էհվէն ֆիյաթլէ սաթըլմագտա տըր։

Մէղքիւր քեաֆֆէյի ֆիրուխթ օլունան էճզալար վէ ալաթլար, կէրէք Լօնտրանդն էն մէշհուր ֆապրիգալարընտան Ֆ. Դուրլինկ ֆապրիգասընտան, վէ կէրէք Պերլինտէ, Միլանտա, Վիէննատա, Փարիստէ վէ Իթալեատա պուլունան մէշհուր ֆապրիգալարտան կէթիրիլմէքտէ տիր։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

1872 Մարտ 11 Ճումա էրթէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն։

ԵԷՎՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՒՑԷ ԻՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԳԸՑԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻՔՏԷ

Եէնիճամի այաքը. Ալաթու.	Վաքօր. Նօ.	
12	1	Եէնիմահալլէ. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյդ Եէնի. Պօյաճ. Ր. Հիսար։
12 30	25	Եէնիմահալլէտէն Մէղար. Պէօյի. Թարապ. Եէնի. Միրկ. Հիս. Պէպէք Արնա. ճումաալարը 12 ½, ատ Սթէն։
1 15	18	Եէնիմահալլէ Պէօյիւ. Թարապ. Ծէնիք. Սթէնեա Աէրթ. Ր. Հիսար Պէպէ. Օրթա. ճումաալարտան մատա։
2 15	19	Ր. վէ Ա. Գավագ. Մէղար. Պէօյիւդ. Թարապ. Եէնիդ. Միրկ. Պօյաճ. Ր. Հիս. Պէպէ. Օրթա։
3 30	20	Եէնի. Մէղար. Պէօյիւ. Թարա. Եէնի. Սթէն. Միր. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիկ.
5	22	Պէյիւք. Թարապեա Եէնի. Սթէն. Միրկ. Պօյաճը. Ր. Հիս. Պէպէդ. Աքնա. Օրթա. Պէշիկ.
6 45	6	Եէնիմա. Պէօյիւ. Թարա. Եէնիդ. Պէյդօղ Բաչապ. Միր. Գանլ. Ր. Հիսար Գանտ. Արնա. Պէյլէր Օրթա. Գուզ. Պէշիկ. Իւսկ։
8 45	25	Եէնիմ. Մէղար. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյդ. Եէնիդ. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Օրթա. Պէշիկ. Գապաթ։
9 45	23	Պէօյիւ. Թարապե. Եէնիդ. Պօյաճ. Ր. Հիսար Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիկ. ճումաալարը Միրկ։

ԱՐՆԱՎՈՒԹՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

12 30	3	Աքնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիկ։
1	23	Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիկթաչ Գապաթ։
1 45	11	Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէշիկ.
2 30	3	» » » » Գապաթաչ։
3	23	» » » » »
3 30	11	Արնա. Պէյլէրպ. Գուզ. Պէշիկ.
4	1	» » Օրթա. » » ճումաատա։
5	19	Արնա. Պէյլէր. » Գուզդի. Իւսկ. »
7 15	28	Արնա. Գուր. » Պէշիք. »
10	11	» Վանիք. Պէյլէր. Գուզկ։
10 45	20	» տօղրու Դէօբրիւյէ։

ԱՆԱՏՕ. ԹԱՐԻԳԻ

1	22	Պէյդ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկ. Պէյլէր. Գուզկ։
1	6	Վանի Զէնկ. Պէյլէր. Գուզ. Գապա։
1 45	17	Պէօյիւ. Պէյդ. Բաչապ. Գանլ. Ա. Հիս. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկունճուզ ճումաա կիւնլէրի 2 ատ։
3 30	28	Պէօյի. Պէյդ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէրպէյի Գուզ. ճումաալարտան մատա.

ԵԵՎՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԳԸՑԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻՔՏԷ

2 30	6	Գապա. Իւսկ. Պէշիկ. Գուզկ. Օրթա. Պէյլէր. Արնա. Գանտ. Ր. Հիս. Գանլ. Միր. Եէնի. Բաչապ. Պէյդ. Թարապ. Պէօյիւ. Եէնիմ։
3	22	Պէշիկ. Օրթա. Արնա. Պէպէք Ր. Հիս Միրկ. Եէնի. Թարապ. Պէօյիւքտէրէ։
4 30	25	Պէշիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա. Ր. Հիս. Պօյաճ. Եէնի. Պէյդ. Թարապ. Պէօյիւ Մէղար. Եէնի։
6	19	Իւսկ. Պէշիկ. Գուզկ. Օրթա. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Արնա։
8	23	Պէշիկ. Օրթա. Արնա. Ր. Հիս. Միր. Եէնի. Թարապ. Պէօյիւ.
10	18	Պէպ. Ր. Հիս. Միր. Եէնի. Թարա. Պէօյի. Մէղար. Եէնի. Ր. Ա. Գավա.
10 15	1	Պէշիկ. Հիս. Պօյաճը. Եէնի. Պէյդ. Թարա. Պէօյիւ. Եէնիմա։
10 45	19	Օրթա. Պէպ. Ր. Հիս. Միրկ. Սթէնե. Եէնիդ. Թարապ. Պէօյի. ճիւմա կիւնլէրի Պէշիկ. Արնա։
11	28	Պէշիք. Օրթ. Արնա. Պօյաճ. Եէնիք. Պէօյիւ. ճումաալարտան մատա։
11 10	25	Թարա. Պէօյի. Մէղար. Եէնիմ. ճումաալարտան մատա։
11 20	20	Գուրուչ. Պէպէ. Ր. Հիս. Միրկ. Եէնիպ. ճիւմաալարը Թարապ. Պէօյի. սաաթ 11 ի 10 կէչէրէք քէօբրիւաէն։

ԱՐՆԱՎՈՒԹՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

1 45	3	Պէշիկ. Օրթա. Արնա։
2 15	23	Պէշիկ. Գուրուչ. Արնա։
3	11	Արնա. տօղրու։
3 15	1	Գապա. Պէշիք. Օրթա. Արնա. ճումաատա։
9 15	11	Գապա. Պէշիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա. Վանի։
10	20	Պէշիկ. Օրթա. Գուրուչ. Արնա։
11 20	11	Գապաթ. Պէշիկ. Օրթա. Արնա.
11 45	6	Պէշիկ. Գուզկ. Գուրուչ.
11 45	23	Օրթա. Արնա.

ԱՆԱՏՕԼ. ԹԱՐԻԳԻ

4	19	Գապաթ. Պէշիկ. Իւսկ. Գուզ. Պէյլէր. Զէնկ. Արնա. ճումաատա 4 1/4 ատ։
9 45	3	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանիք. անտէն տօղրու քէօբրիւյէ ճումաատան մատա։
10 30	17	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Գանտիլ. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյդօղ Պէօյիւ. ճումաա կիւնլէրի 10 սա չըղաճագ։
11	22	Գուզկ. Պէյլէր. Զէկէլ. Վանի. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյդ։
11 30	3	Գապաթ. Գուզկ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի։

Ճումաա կիւնլէրի սաաթ 4 տէ քէօբրիւտէն պիր վաքօր գալըբզ Իսկիւտարտան Պէյդօղա գաատար պիլ ճիւմլէ իսկէլէրէ օղրայըզ Պէյդօղա կիտէճէք տիր, ախշամը սաաթ 8½ տէ Պէյդօղտան մէղքիւր իսկէլէրէ օղրայարագ ավտէթ իտէճէք տիր։

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՑՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ
ԱԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ
ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2